

**Acta de la asamblea general de la
 Primera Conferencia Mundial de Mujeres de Base 2011
 en Caracas, Venezuela del 04/03/ – 08/03/2011**
Sábado, el 05/03/2011, hora 15.00 - 18.00
(Primer día)

1. La situación de las mujeres en el mundo

Nr.	Nombre/ País	Contribución	Está presente x
		La asamblea general es abierta con la canción: „Llamamos a las mujeres de todos los países “	
1	Dilia Mejías <i>Comité de iniciadoras Venezuela</i>	<p>Antes de todo quisieramos guardar un minuto de silencio para la compañera Lina Ron, que murió hoy. A ella debe ser pensado con un aplauso de un minuto. (<i>Minuto de aplauso</i>)</p> <p>Entonces querida mujeres, abrimos ahora la discusión. Hoy debe ser tratado el tema de la situación de las mujeres en el mundo. Cada mujer tiene 7 minutos duración de la intervención, mientras tanto, las otras mujeres deben pensar, quien de ellas se va anunciar para hablar. La palabra es dada según la sucesión de la intervención. Queridas mujeres, les daré un señal cuando todavía les queda un minuto de discurso. Si cero es mostrado, la duración de la intervención acaba. Ahora la amiga curda del Irak se prepara.</p>	
2	Delegada Irak-Kurdistán	<p>Mi nombre es N. A. Vengo de Múnich¹, Alemania, de la organización curda Nergiz (narciso). Me alegra mucho que tenemos aquí en Venezuela la posibilidad a organizar todas juntas una conferencia como esa y espero que tiene éxito.</p> <p>Porque nosotras, de la parte curda del Irak, siempre teníamos problemas y nunca podíamos decir lo que queríamos, me alegra particularmente que aquí puedo hablar de los problemas en el nombre de las mujeres de la parte curda del Irak y ayudar a resolverlos.</p> <p>Porque si estas mujeres oirán que nosotras como mujeres curdas del Irak hemos logrado levantar nuestra voz, ellas se alegrarán. ¿Por qué? Es así que hoy, todos los días 2-3 mujeres son asesinadas por asesinatos de honor.</p> <p>Quiero discutir dos problemas que me importan mucho. Por un lado es así, que hace poco que circuncisiones están realizados en las partes iraquí del Kurdistán. Eso es una nueva “moda”, la circuncisión de las mujeres está aumentando. Algo, que uno conoce hoy sin embargo de la</p>	

1 Las delegadas de la asamblea general eran por lo general delegadas directamente del país respectivo. Delegadas del Irán, Irak, Afganistán, Túnez, China, Congo, Palestina, Pakistán, Colombia no podían entrar al país a causa de problemas de pasaporte y visa. Por eso las delegadas que viven como emigrantes en otros países eran admitidos en el caso del Afganistán, el Irán, el Kurdistán de Irak.

		<p>África, se volvió común en la parte curda del Irak. De 1400 mujeres 640 mujeres han dicho que no lo harán más. Han reconocido, que las circuncisiones no están aceptables, pero grandes partes no lo ven así y quieren seguir con esa "moda". Por eso quisiera presentar este punto en la conferencia mundial de mujeres y espero que esto puede ser impedido en el futuro.</p> <p>El segundo problema que quisiera considerar es que nuestras mujeres no tienen ninguna posibilidad de sobrevivir sólo, porque no les es concedido ningún derecho a existir. No tienen ningunos ingresos propios. Si quieren separarse porque su marido ha tomado a una segunda mujer como pareja, no pueden separarse por mayor parte por razones económicas. A pesar de que el país esté avanzando, el problema todavía existe. Hemos llevado a cabo en junio de 2010 la primera conferencia de mujeres curdas en Múnich del 24.-26/06/2010 de la organización de mujeres de Nergiz (narciso). Muchas mujeres del Kurdistán del sur eran invitadas y también una parlamentaria. Las mujeres curdas del Irak han negado que hay algo como circuncisiones en el sur de Kurdistán y han dicho que este tipo de problemas no existiría en el Irak.</p> <p>Es un problema grande, porque el gobierno oculta los problemas que las mujeres curdas del Irak tienen.</p> <p>Yo también era amenazada, porque discuto abiertamente tales problemas y ahora no puedo más volver a mi patria. También mis ambas hijas eran amenazadas.</p> <p>Me alegra particularmente que estoy aquí y que puedo hablar de este tema así, en el pasado esto no era posible. Durante 10-20 años esto es un tema. Yo como curda estoy muy triste sobre como el conflicto con las mujeres curdas era manejado ayer y no apoyo que ellas se han ido de la conferencia mundial de mujeres.</p>	
3	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Ahora habla la delegada de la Serbia.	
4	Delegada Serbia	Vengo de Serbia. La Serbia es uno de los seis países de la pasada Yugoslavia socialista. Después de la guerra la Serbia ha sido fundada como país independiente. Se encuentra en transformación. La crisis, la transformación y el desempleo causan los problemas en la Serbia. La construcción del estado socialista era apuñalado. En lugar de esto eran llevadas a cabo privatizaciones. Tenía lugar una acumulación criminal de capital. Las condiciones eran creadas para tal gente, que fundan los fondos para aumentar su riqueza. Había una recaída en estados patriarcales como hubo antes, que traen a	

		las mujeres en una nueva dependencia. No existen circunstancias para crear una vida normal. La subida de la violencia es un problema y al otro lado se hace siempre más difícil de asegurar que hay derechos de mujeres y derechos humanos. Esta meta es una meta que cada vez es más difícil conseguirla. La mayoría de las mujeres ha vivido una forma de violencia. El número de mujeres en peligro aumenta. También minorías nacionales como Roma o mujeres discapacitadas y viejas son atacadas más seguidos. Hoy hay un sistema de violencia por hombres en todas las camadas sociales. Las conquistas de las mujeres ganadas, como p. ej. ganar dinero y decidir independientemente, no hay más. Desempleo, pobreza, violencia doméstica y ataques sexuales aumentan.	
5	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	La próxima conferencista es del Marruecos. ¿En qué lengua hablarás?	
6	Delegada Maruecos	(<i>Ella habla en lengua árabe, esto será traducido por el francés en las lenguas de la conferencia</i>) Saludo a todas las mujeres del mundo. Representamos el movimiento feminista del Marruecos. Soy Miriam Chhaibi. Las mujeres del Marruecos sufren de varios problemas. Por un lado, el analfabetismo. El sistema de salud es insuficiente. Muchas mujeres mueren en el parto. Hay una explotación fuerte abajo las condiciones capitalistas y el régimen interpreta las leyes como quiera. En el Marruecos mujeres valen sólo la mitad, como p. ej., en la pregunta del derecho sucesorio. La represión de las mujeres tiene lugar en la familia tradicional, por el sistema capitalista y por el sistema dictatorial de la monarquía que existe durante 500 años y que opprime todas las libertades públicas. No hay ningunos derechos humanos. El sistema marroquí es superpuesto por el sistema imperialista. Las mujeres sufren de la represión doble. En esta situación difícil hay movimientos feministas y protestas muy fuertes. Hay el movimiento de los mártires. Chicas acusan la represión moderna. Hay movimientos combativos en las universidades. Ellos quieren la revolución contra el régimen y contra la represión de la mujer. Hoy hay una revolución grande en el Marruecos que ha comenzado en el 27/02/2011. Todo el pueblo va a la calle. Cada día hay protestas, actualmente hay protestas en 53 ciudades y las mujeres están juntas en la primera fila para la liberación.	
7	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentini</i>	Después habla la delegada de Turquía.	
8	Delegada Turquía	En el nombre de las cinco delegadas de la Turquía quisiera primero entrar en detalles a lo que encontramos muy triste y que es como la conferencia mundial de mujeres está comenzada. Tenemos la opinión que en la asamblea todos	

		tienen el derecho de hacer propuestas a la agenda del día. Uno de los movimientos más importantes con 100.000 mujeres, que representa la delegación curda, ha dejado la conferencia de mujeres mundial. Quiero indicar a lo que hemos elegido a cuatro delegadas de la región del Oriente Próximo, pero por causa de problemas de visa las mujeres no podían venir. Ahora no hay ninguna delegación oficial del Irak y del Kurdistán. Para nosotras, esta región del Medio y del Oriente Próximo es muy importante. Esta conferencia tiene significado grande y queremos pedir a todos hacer justicia a esta gran responsabilidad. Quisiéramos pedir a hablar con la delegación y con eso crear la base para una participación. Pedimos a todos acercarse sin prejuicios sobre uno del otro. No tenemos la intención a impedir o dividir la conferencia. Al contrario. Hace años que nos esforzamos a organizar juntas una conferencia, en la cual todas las mujeres tienen los mismos derechos. (Gran aplauso)	
9	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Queridas mujeres, ahora viene la delegada de Egipto.	
10	Delegada Egipto	<p><i>(Su contribución será en lengua árabe y será traducida al francés)</i></p> <p>Saludo la conferencia y todas las delegadas. Vengo del Egipto y estoy feliz de estar aquí juntas con ustedes después de la revolución. (Gran aplauso, llamadas de bravo) Muchas gracias a todas. La mujer trabajadora está harta de no poder vivir independientemente. Nuestra sociedad se divide en dos partes. La primera parte son los que explotan la mujer en el trabajo, en la vida, en la existencia jurídica. La segunda parte son los que son solidarios con las mujeres. En el país donde la dictadura reina, toda la población sufre de la dictadura, pero particularmente sufre la mujer. Una parte de las mujeres en el Egipto lucha contra la explotación y para su derecho de vivir. Es la verdad que las leyes en el Egipto permiten a las mujeres de participar en la política y tomar su lugar en la sociedad. Pero esto no significa que las mujeres realmente llegan a los puestos importantes. En realidad sufren de explotación. Ahora les quiero contar como cambió la revolución del 26.02.11 las cosas. Quiero hablar acerca del papel de las mujeres en esta revolución. Las mujeres egipcias participaron en todos los 18 días de revolución a fin de acabar con el viejo sistema. La mujer era la fuerza más importante de la revolución para difundir su mensaje. Durante el día y también por la noche seguían luchando, sin dormir y sin comer. La mujer egipcia quería tomar su papel en la historia junto con los hombres. Y esto es lo que hicimos.</p> <p>Quiero agraderles a todas las organizadoras de la conferencia. Esta conferencia fortalece a la nueva situación en Egipto. Me gustaría preguntar por un minuto de silencio por todas las víctimas, por las mujeres que se levantaban y</p>	

		<p>luchaban. (<i>un minuto de silencia que esta acompañada por gritos, p.e. "Seguimos luchando". Aplauso y mucho asombro.</i>)</p>	
11	Cecilia Jaramillo <i>Comite de Iniciadoras Ecuador</i>	Para todas las mujeres victimas, que habían muerto en la lucha, no nos callamos. Seguimos luchando.	
12	Susana I. <i>Comite de Iniciadoras Argentina</i>	Ahora habla Ulja de Alemania y se prepara Claudia de Italia.	
13	Delegada Alemania	<p>Vamos a hablar las dos. Yo soy trabajadora de Ford en Colonia. Todos podemos sentirnos orgullas y muy felizes por esta Conferencia Mundial de Mujeres. Queiro hablar brevemente acerca del discurso de las mujeres kurdas. Hemos acordado en "el sistema de reglas" que necesitamos una cultura de discusion democrática, respeto y interés. En punto 11 se dice que trabajamos juntas en base de igualdad. Ayer deberíamos haber hecho una votación para que las mujeres kurdas hubieran podido hablar. Lamentemos que la delegación kurda ha abandonado la conferencia y tampoco lo consideramos justo.</p> <p>Alemania es un país capitalista, un país que ha tomado el liderazgo en la Union Europea (UE). La pobreza en Alemania crece. Un niño sobre seis es pobre. Un 64 % de las mujeres estan trabajando, muchas de ellas mantienen a la familia.</p> <p>¿Entonces que puede aportar el movimiento de mujeres en Alemania? Nosotras pensamos mucho: pobreza, desempleo y la problemática del sexism. El sexism quiere lograr que las mujeres se perciben a sus mismas como mercancía y que se dediquen tiempo solo a ellas mismas. El sexism divida a la sociedad y daña a la autoestima. Quiere impedir que las mujeres luchan en contra de la situación social. ¡Basta con el sexism! ¡Sin liberación de la mujer no existe una sociedad libre!</p>	
14	Delegada Alemania	<p>Soy una delegada de Alemania aunque naccí en Irán. Soy delegada por el tema paz y movimientos sociales. Desde hace 100 años Clara Zetkin habló acerca de la lucha en contra de la guerra. Dijo "Civilización o Barbarie". Desde hace 100 años nos vemos enfrentadas con guerras. Los paises imperialistas intervaden y ocupan otros paises. La industria de armamiento participa en el proceso, en Europa y también mucho en Alemania.</p> <p>Las guerras no solamente distruyen las vidas de las personas y su entorno, también tienen como resultado una cantidad tremenda de refugiados. Estos refugiados mayoritariamente son mujeres y niños. Mujeres que huyen de su pais para buscar protección en otro. Muchos de ellos vienen a Europa. Pero la alcazaba Europa esta protegido, por ejemplo mueren</p>	

		<p>muchos refugiados en el intento de cruzar el mar mediterraneo, de facto son asesinados. Son expulsados para que no llegaran a Europa. Nosotras deberíamos tratar este tema. Existe un movimiento europeo fuerte para la paz. Muchos jóvenes participan, entre ellos muchas mujeres. Lamentablemente no puedo tocar ahora todas las temas. Estoy feliz que vamos a hablar de esto en el taller 10 y me gustaria que llegaremos a una resolución que exige el fin de estas guerras, porque son sobre todo mujeres que se ven afectadas por estas situaciones.</p>	
15	Susana I. <i>Comite de Iniciadoras Argentina</i>	Ahora habla la delegada de Italia y despues le delegada de los Paises Bajos.	
16	Delegada Italia	<p>La delegación italiana quiere agradecerles y saludar a todos los que participen en la conferencia. Como las mujeres en todo el mundo, también las mujeres italianas están sufriendo por el capitalismo. Son millones de mujeres que no un trabajo dign, y se puede ver claramente como están sufriendo las mujeres bajo las circunstancias del desempleo: siete millones de mujeres estan desempleadas. En el sur de Italia el desempleo entre mujeres llega a un 34 %. Las mujeres sufren de violencia. Otro tema muy importante para las mujeres es la lucha por el ambiente medio. Muchos mueren porque no hay solución por los probelmas de las sustancias tóxicas ambientales. También quiero mencionar el tema del ciudadano de los niños y la situación de los mayores de edad. Otro tema importante es la situación y la violencia en los campamientos de refugiados. Sobre todo las mujeres están sufriendo violencia, especialmente por parte de la policia.</p> <p>El tema del Vaticano juega un papel importante en la discusión, por ejemplo el derecho a un aborto y la moral doble de los gobiernos, por ejemplo de Berlusconi. Hay grandes demonstraciones en contra, también en contra de las violaciones.</p> <p>Nuestra delegación quiere abordar al reforzamiento de la conferencia. Pensamos que es una lástima que los mujeres curdas se hayan retiradas y que deberían volver. Es importante que vengan las mujeres de Colombia. Este tema tiene que hacerse más público.² (Aplauso)</p>	
17	Susana I. <i>Comité de Iniciadoras Argentina</i>	La próxima que habla es Petra, Países Bajos.	
18	Delegada Países	Nosotras, las mujeres de los Países Bajos, agradecemos la participación a la Conferencia Mundial de Mujeres. Soy Petra	

2 En este momento la conferencia se enteró de que algunos autobuses con 525 mujeres no habían podido cruzar la frontera – aunque los visados fueron comprometidos. No era posible localizar el gobierno de Venezuela para resolver el problema.

	Bajos	<p>y soy enfermera. En los Países Bajos el número de mujeres con trabajo crece. Pero la mayoría trabaja a tiempo parcial o en empleos incompletos. Si una mujer trabaja solamente 2 horas por día ya se la considera empleada en los Países Bajos.</p> <p>En el sector de la asistencia y precaución sanitaria se intenta volver la evolución, eso quiere decir disminuir las conquistas transformando estos sectores en fábricas sanitarias. Hay casi únicamente trabajo a tiempo parcial y contratos de trabajo flexibles. El sueldo de las mujeres es 25% inferior al sueldo de los hombres y en la situación actual hay que luchar sobretodo por una seguridad social. Existe una tendencia a un desmantelamiento del sistema social. Eso quiere decir que para las mujeres es cada día más difícil vivir independientemente de su propio sueldo y la explotación y represión son cada vez más grande. Las mujeres tienen que ser muy flexibles entre familia, llevar la casa y el empleo. Las mujeres luchan intensificadamente contra las medidas de crisis. Últimamente ha habido tres manifestaciones con unos 10.000 participantes. Participaron estudiantes. Ellos y ellas manifestaron contra el recorte de las ayudas financieras para niños con problemas, contra la privatización y contra contratos de trabajo flexibles. La resistencia crece.</p>
19	Susana I. Comité de Iniciadoras Argentina	Ahora viene Zulma, Colombia.
20	Delegada Colombia	<p>Buenos días a todas las compañeras. Me llamo Zulma. Al principio quiero decir que tanto el tratamiento como la retirada de las mujeres curdas no es una buena cosa.</p> <p>Las iniciadoras deben hacer un llamamiento para que las curdas se reagrupen. Tienen la oportunidad de aportar propuestas. Las contradicciones son conocidas y existe la posibilidad de discutir, de aportar problemas y resolverlos.</p> <p>Es un acontecimiento único que discutimos aquí en conjunto, aprendemos mutuamente, cambiamos experiencias y resolvemos en conjunto los problemas. Quiero doy mis gracias por la solidaridad con las mujeres de Colombia que no han podido entrar en el país. Tenemos que recurrir más para que puedan venir para aquí. Hay que enviarles un saludo de esta conferencia.</p> <p>Colombia sufre por la privatización. Los problemas tocan directamente a las mujeres. Es un país oprimido y dependiente del imperialismo. El crecimiento de la economía es un de los más grandes, como en Turquía, a pesar de la crisis del sistema imperialista.</p> <p>Tenemos un nuevo gobierno con el presidente Manuel Santos, quien profundiza la política anterior y promulga la liquidación a los monopolios internacionales.</p> <p>51% de la población son mujeres, de las cuales 56% son amas de casa. Tienen que llevar a cabo la casa – y son la</p>

		<p>sustentadora principal de la familia. Tienen que alimentar a toda la familia. Trabajan sobretodo en el sector terciario, en hoteles, en el comercio, en restaurantes.</p> <p>La pobreza es muy grande. 55% viven en pobreza, 16,4% en pobreza extrema y su situación se empeora. Eso quiere decir que aún más cargas serán descargadas en las mujeres. Por otro lado, no hay muchas analfabetas en Colombia. Existe una expulsión forzada de las mujeres hacia el campo. Las mujeres y los niños sufren por la expulsión de su terreno. Hay una fuerza política. Muchas mujeres son asesinadas. Hay violencia en la familia y violencia frente a mujeres fuera de la familia.</p> <p>Las posiciones de las mujeres de Colombia fueron elaboradas en conjunto y deberíamos intentar enviarlas a nosotras aquí para que podáis tenerlas todas. Esperamos que todas las participantes colombianas ya puedan venir.</p> <p>(Aplauso)</p>	
21	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Ahora viene Nadia, Venezuela y se prepara la mujer de Brasil, que será la próxima.	
22	Delegada Venezuela	<p>Buenos días y un saludo revolucionario del comité de preparación de Venezuela. Somos alegres y lleno de entusiasmo por el hecho que la conferencia tiene lugar aquí y que podemos discutir aquí en conjunto la situación de las mujeres en la crisis general del capitalismo. Hoy las mujeres del mundo están aquí. Hoy las mujeres de diferentes regiones del mundo se mueven a la cabeza del protesto. Las mujeres sufren directamente por las consecuencias de la crisis. Y vemos que las consecuencias de las crisis se descargan en las mujeres. Queremos expresar nuestra solidaridad con las mujeres que luchan en África, en el Oriente Próximo, en el Sur, en Europa y con las mujeres que comenzaron la lucha en nuestro continente.</p> <p>Venezuela es un país capitalista dependiente donde las mujeres viven en situaciones parecidas a otros países. Son víctimas del sistema capitalista y del patriarcado. Están a merced de la propaganda por las medias mostrándolas como objeto sexual. Una parte de las mujeres intenta asimilarse y gasta mucho dinero. Por otro lado, trabajan sobretodo a tiempo parcial. Algunas en la prostitución porque no tienen la oportunidad de trabajar en la producción o estudiar en la universidad. Muchas niñas de 11 a 19 años ya tienen niños. Un problema muy grande es que los abortos se realizan de manera primitiva y peligrosa. Las mujeres son las más explotadas. Las mujeres en Venezuela y Latinoamérica tienen una situación difícil. Muchas mujeres son destrozadas por la violencia psíquica que sufren.</p> <p>Existen grandes progresos en las cuestiones de los derechos de las mujeres en Venezuela. Por ejemplo hay una ley para la igualdad de derechos y contra la violencia frente a mujeres en Venezuela.</p>	

		Nosotras, las mujeres revolucionarias, vamos más allá de los progresos ya luchados. Queremos resolverlas fundamentalmente, lo que es solamente posible en el socialismo. Impedimos e interceden para que las mujeres luchen. Es necesario organizar a las mujeres e aumentar su conciencia de clases para que luchen por las exigencias del día y contra la sociedad capitalista.	
23	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Gracias, compañera. Ahora viene una delegada de Brasil.	
24	Delegada Brasil	<p>Somos felices que somos entre las mujeres del mundo, en la conferencia que tiene una importancia fundamental y que encuentra la solución para todas las mujeres del mundo y también para Brasil.</p> <p>El problema fundamental es el sistema capitalista. Las mujeres tienen que reunirse, a pesar de las diferencias que existen en sus países. Es así: aquí hay mujeres que tienen situaciones diferentes en sus países. La burguesía dice que las mujeres en Brasil son emancipadas. Pero la realidad es muy diferente. El 54% de los 190 millones habitantes que cuenta la población brasileira son mujeres.</p> <p>El 30 por ciento de las mujeres son cabezas de familia y principales ganadores de pan. Entre las mujeres más pobres, ese porcentaje es más elevado. En el sector de la educación trabajan sobre todo mujeres. Las inmigrantes que vienen a Brasil desde Bolivia y Colombia para trabajar se encuentran en una situación extrema. Muchas veces tienen una jornada laboral de más de 12 horas diarias. El porcentaje de los explotados es particularmente alto entre las inmigrantes. Mujeres están expuestas a la violencia, sobre todo a la violencia sexual. Muchas son golpeadas por sus parejas. Hay muchas violaciones.</p> <p>Ahora en tiempo de carnaval se dice – las mujeres de Brasil - ustedes bailan ... – ¡Hoy es el momento de declarar públicamente cuánto nos explotan! Mucha gente que viene desde otros países al carnaval de Brasil compran a nuestras jóvenes. Éstas tienen que ganarse el dinero para la familia de esta manera. O bien quieren estudiar pero no tienen dinero para obtener una plaza en la universidad.</p> <p>Además tenemos demasiado poco acceso a los jardines de infancia. Sólo el 17 por ciento de los niños tiene esa oportunidad. Pero luchamos por ello y también en contra del capitalismo. Tenemos que llevar estas luchas para conseguir éxitos pequeños y para acabar con el capitalismo. (Aplauso)</p>	
25	Susana I. <i>Comité de Iniciadoras Argentina</i>	La siguiente es la delegada de Bolivia.	
26	Invitada Bolivia	Soy refugiada de Bolivia del tiempo de la dictadura Banzer y vivo en Francia. Soy psicoterapeuta. Trabajo con mujeres que viven sin papeles. La situación de pobreza en Latinoamérica, en toda América y en todo el mundo por la globalización ha contribuido a que mucha gente se vea	

		<p>presionado a la migración. La ley sobre extranjeros en Francia del 2008 discrimina a los migrantes. Cada día es una lucha para sobrevivir. Es una obligación luchar contra ello para que la migración no se vuelva el caso normal. Políticamente y jurídicamente las mujeres son „sans papiers“: ilegales, sin ley. No tienen derechos y viven en la clandestinidad. Pero no puede haber seres ilegales y tampoco mujeres ilegales.</p> <p>Muchos emplean a las „ilegales“ como empleada de hogar y algunas de ellas van a Suiza como amas de llave. De esta manera se cubren los problemas y conflictos entre hombres y mujeres en las familias suizas. Si se tiene a una empleada no hay tantas discusiones sobre el cumplimiento de los quehaceres domésticos, problemas entre hombres y mujeres. En Suiza ni el estado ni el gobierno se sienten responsables de los ilegales así que trabajan sin derechos y viven marginados en la sociedad. Estas mujeres contribuyen al desarrollo de Suiza con su trabajo pero su trabajo no se reconoce. Luchamos para que se reconozca este trabajo, en contra de la criminalización de las mujeres sin papeles. Estoy a favor de una amnistía para todos los „sans papiers“. Hay que llevar la lucha por mejores condiciones de vida en todo el mundo y también en Latinoamérica para que no tengan que abandonar sus países.</p>	
27	Susana I. Comité de Iniciadoras Argentina	Quiero presentar la lista de las intervenciones. Adelantamos a las que todavía no han hablado, primero Francia, después Argentina, Eritrea, México, Suiza. La delegada de Turquía pide una segunda intervención, y Bélgica, Perú, Chile, República Dominicana, Filipinas, Indonesia.	
28	Delegada Francia	<p>Muchas gracias a las organizadoras de la conferencia internacional. Como delegación francesa queremos apoyar a la delegación kurda. Estamos muy tristes por la situación. ¿Por qué no se hizo el voto? No era justo no darles el derecho de palabra. Las iniciadoras deberían hablarles para que regresen.</p> <p>Durante la Revolución Francesa las mujeres se juntaban a las marchas para derrocar al rey. Después de todo también había un gran movimiento por la liberación de la mujer en los años 1968.</p> <p>La población ha crecido, el número de familias con más de dos niños es mayor en Francia que en cualquier otro país de Europa. Las mujeres realizan el 80 por ciento de los quehaceres domésticos. Uno de cada tres matrimonios se divorcia. Los divorcios aumentan. Mientras que legalmente las mujeres tienen los mismos derechos, la realidad se ve diferente. Crece la explotación de las mujeres. El 50 por ciento trabajan como obreras asalariadas. El 80 por ciento de ello se realiza en trabajo a tiempo parcial. Se dice que así se debe conciliar la vida familiar y laboral. Los sueldos son un 27 por ciento más bajos que los de los hombres. La diferencia es especialmente grande en los puestos directivos.</p> <p>Demandamos el „mismo sueldo por el mismo trabajo“ y los „mismos derechos de ser empleado para hombres y mujeres“.</p> <p>Muchas familias son pobres. El 70 por ciento del total de los pobres son mujeres. Las migrantes sufren de manera especial por la explotación doble. Tienen todavía más problemas de encontrar un empleo. Viven en pobreza extrema y en inseguridad. Muchas veces no se reconoce su educación.</p> <p>La violencia contra mujeres constituye un gran problema. Hoy en día la lucha por el derecho de abortar es fuerte. Es importante organizar la solidaridad y la cooperación en las luchas económicas y políticas. Somos más fuertes de lo que pensamos. Tenemos que incluir a las no organizadas en la lucha por derechos políticos y de mujeres.</p>	

29	Susana I. Comité de iniciadoras Argentina	Ahora va a hablar la delegada de Argentina	
30	Delegada de Argentina	<p>Nuestra delegación está muy contenta de estar aquí. Fue complicado preparar la Conferencia, nosotras lo hemos hecho. Hemos tenido que superar muchas dificultades para que saliera bien. Esto será una piedra angular para las mujeres del mundo. Más o menos Argentina también depende de los países imperialistas: USA, China, Rusia, que pelean entre sí por tener mayor influencia. La crisis económica mundial castiga a la gente en nuestro país. Nosotras luchamos para que esta crisis sea pagada por los que la han causado. Nosotros sufrimos bajo su opresión.</p> <p>En nuestro país hay diferentes movimientos: las Madres de la Plaza de Mayo luchan contra la política de la dictadura militar en la Argentina, contra la política del hambre y contra la política de los desaparecidos, contra la política de hacer desaparecer a mujeres y a niños.</p> <p>Luchamos contra la violencia que sufren las mujeres. Hay formas brutales de violencia. En un caso se arrojó alcohol sobre una mujer y se le prendió fuego. Así va entre nosotros.</p> <p>Se comercia con mujeres. Niños y jóvenes son raptados y vendidos. Hay comercio de mujeres jóvenes hacia Europa. Pero también hay un movimiento contra la violencia sexual.</p> <p>Tenemos el ejemplo de una gran lucha y de una huelga en la empresa Kraft contra los despidos. En ella las mujeres han jugado un papel importante. El 60 % de la plantilla son mujeres. La huelga ha durado más de 40 días y ha demostrado que las mujeres y los trabajadores pueden luchar por sus derechos. María Rosario es una de las representantes veteranas de esta lucha, está aquí entre nosotras y participa en un taller. (Aplausos)</p> <p>Todas las luchas han llevado a que las mujeres jueguen un papel importante. Para ello han tenido gran importancia los encuentros nacionales de mujeres en la Argentina. Se ha reunido mujeres de diferentes ambientes sociales. Estos encuentros empezaron en 1986 y el primero contó con 1.000 mujeres. Luego los hemos seguido realizando anualmente. Hasta el año 2010 se han organizado 25 encuentros de mujeres, en el 2010 se han juntado en este encuentro más de 25.000 mujeres. Esto es especialmente importante para el movimiento de mujeres en un país del tamaño de Argentina. Aprendimos a conocernos de cerca. Pensamos que aquí también podemos empezar a conocernos. No se trata de que nos copiemos unas a otras, sino de que discutamos, que saquemos consecuencias. Cada una podrá volver así a su país con nuevos conocimientos de la lucha por una nueva sociedad.</p>	
31	Susana Comité de iniciadoras Argentina	Cierro la lista de las oradoras. Ahora viene Elena del Ecuador	
32	Delegada Ecuador	Quisiera saludar a todas en nombre de mi delegación. Un saludo especial para la lucha de las mujeres árabes. En nuestro país vivimos una realidad que no se diferencia mucho de la de otros países. Y más ahora, precisamente a consecuencia de la crisis mundial, aunque se nos diga que en Ecuador se vive bien. De 14 millones de personas activas, 50% son mujeres. Pero sólo el	

		<p>20% tienen una puesto fijo de trabajo, y de ellas sólo el 25% disfruta de seguros sociales. Los jefes de las empresas violan permanentemente los derechos sociales y políticos. Este es el llamado socialismo del actual presidente. El primero que no respeta los derechos es él. El 70 % de los enseñantes son mujeres. Bajo el nuevo presidente el número de puestos de trabajo ha disminuido. Luchamos por puestos de trabajo estables y por derechos reales. Mientras el gobierno habla de socialismo niega un salario justo. Esta es la realidad. Las mujeres que han de cuidar de niños pequeños no tienen el menor derecho a cobrar un salario. Este es un gran problema.</p> <p>Las mujeres luchan por tener un techo sobre la cabeza. Pero cuando han ocupado tierras la policía se les ha tirado al cuello. Estos son los problemas con los que tropezamos por todos los lados. Estamos en contra de la criminalización de estas luchas. Dirigentes importantes de los movimientos populares y separatistas son perseguidos por la justicia, es el caso del presidente del Sindicato de Maestros y de Marcelo Rivera de la Unión de Estudiantes.</p>	
33	Delegada Eritrea	<p>Yo vengo de Eritrea. Querría expresar mi reconocimiento y agradecimiento a los que me han invitado. Doy las gracias también a las organizadoras de la Conferencia.</p> <p>Eritrea es un país donde las mujeres a lo largo de 30 años han luchado juntamente con los hombres por su liberación social y muchas han muerto por ello. Hoy somos independientes. El gobierno llevó adelante una reforma de la tierra y aprobó una constitución. Esta da los mismos derechos a mujeres y hombres. Tenemos también una buena legislación laboral que nos asegura la igualdad salarial. La constitución está también contra la ablación genital. Sin embargo muchas cosas aún no han cambiado por culpa de las viejas y retrógradas costumbres.</p> <p>Muchas mujeres son pobres y no saben leer. La esperanza de vida es baja. Muchas sufren la ablación de clítoris. Otras sufren a causa de los casamientos cuando son unas niñas. No pueden participar en el trabajo social. Aunque se haya conseguido mucho, tenemos que luchar. Las costumbres tradicionales están en contra de los derechos de la mujer. ¡Viva la solidaridad internacional de las mujeres!.</p>	
34	Susana I Comité de iniciadoras Argentina	Ahora hablará la delegada de Méjico.	
35	Delegada Méjico	<p>Nos alegramos de estar aquí. Hemos venido con alegría y quisiéramos informaros sobre la lucha y la vida de las mujeres. 48% de las mujeres son población activa, 22% tienen condiciones de trabajo precarias. Carecen de seguridad. La explotación de las mujeres es muy dura ya que somos a la vez trabajadoras y amas de casa. La explotación de la mujer aumenta por su responsabilidad como reproductora de la vida. Esto es una parte del capitalismo. La organización sindical es perseguida, el puesto de trabajo nos lo quitan frecuentemente de hoy para mañana. Los derechos laborales, que fueron conseguidos tras arduas luchas, son destruidos ahora violentamente. Muchas mujeres son asesinadas. Del 2007 al 2011 fueron asesinadas más de 1000 mujeres, la mayoría trabajadoras de las fábricas. Fueron asesinadas en el</p>	

		<p>camino a su casa.</p> <p>Muchas mujeres educan solas a sus hijos y son responsables de las condiciones de vida de la familia. Tenemos una migración interna, es decir que las mujeres se trasladan pero dentro del país, no se van necesariamente a los Estados Unidos. Muchas son raptadas, frecuentemente obligadas por la mafia de las drogas a trabajar, y en este caso sus condiciones son aún mucho más duras.</p> <p>Hay muchas mujeres que cobran por día. Tienen que trabajar 12 – 15 horas al día, como por ejemplo en la industria de la alimentación. No tienen ningún derecho y ningún acceso el derecho a la salud.</p> <p>Hay también una gran discriminación respecto a las indígenas por causas racistas. Un gran problema de las mujeres es la interrupción del embarazo. Aunque formalmente es legal, muchos abortos se hacen aún en muy malas condiciones. (Aplausos)</p>	
36	Susana I Comité de iniciadoras Argentina	Viene ahora la delegada de Perú	
37	Delegada Perú	Perú tiene 28 millones de habitantes, 17 millones son mujeres. El 60 % de las personas tienen menos de 30 años de edad. Muchas mujeres viven con gran pobreza, no reciben ningún cuidado sanitario. La mayoría de las muchachas no pueden ir a ninguna escuela superior. Desde hace 18 años existe una política neoliberal. Las mujeres toman parte en la lucha contra el gobierno del APRA. En los medios se difunden las telenovelas que están lejos de la realidad. Nosotras somos solidarias con las mujeres que participan en las luchas sociales, por la elevación de los salarios, por la reducción de la jornada laboral.	
38	Susana I Comité de iniciadoras Argentina	Ahora tiene la palabra la delegada de Bélgica	
39	Delegada Bélgica	<p>Saludo a todas las participantes. Quisiera en primer lugar decir algo sobre la discusión de esta mañana. La delegación kurda se ha ido y eso me hace sentir triste. Este hecho demuestra que la base democrática realmente no existe en esta Conferencia. Es importante que aprendamos a escuchar. Ante todo el Comité de iniciadoras tiene que estar más abierto a las críticas que se presentan. Quisiera también proponer que se intente volver a traer a la delegación kurda. No poder hacer como si no hubiese pasado nada.</p> <p>Creo que la solidaridad entre las mujeres existe, pero he de aclarar que esta mañana aquí está faltando algo.</p> <p>En Bélgica la situación de la mujer no es muy diferente de la del resto de Europa. Los efectos de la crisis mundial también han afectado a las mujeres en Bélgica. Ante todo en el aspecto del trabajo se intenta despedir a las mujeres. Hay muchos mini-trabajos. Una gran parte de las inmigrantes ha de trabajar en malas condiciones. El trabajo prestado se ha extendido. La actividad política de las mujeres no es muy fuerte. Una de cada 7 mujeres en Bélgica es víctima de la violencia. La tasa de prostitución es muy alta. Hemos criticado la doble moral del gobierno. Por un lado se rechaza la prostitución, pero por otro se hace pagar impuestos a las prostitutas.</p>	

40	Dilia Mejías Comité de iniciadoras Venezuela	Interviene ahora la delegada de la República Dominicana	
41	Delegada República Dominicana	<p>Hemos llevado a cabo una lucha contra la violencia que sufren las mujeres y queremos que esta cuestión se plantea políticamente pues después de decenios de que las mujeres sufran violencia ésta cada vez se extiende más y no se castiga.</p> <p>Hay un proverbio latinoamericano que dice que nadie debe meterse en las discusiones entre mujer y hombre. Cuando las tres hermanas murieron en la República Dominicana en 1960* se emprendió la lucha contra la violencia contra la mujer. Pero: ¿Dónde está la protección legal a las mujeres? ¿Por qué un marido puede amenazar a su mujer, matarla incluso, sin sufrir una pena seria? Esto es un problema político, no un problema privado. Debemos atacar las leyes y la jurisprudencia patriarcales. La violencia doméstica debe ser reconocida como una cuestión política y ser tratada de la manera correspondiente.</p>	
42	Susana I. Comité de iniciadoras Argentina	Aún quedan diez intervenciones. Tenemos que reducir el tiempo de cada una en cinco minutos.	
43	Delegada Filipinas	<p>El imperialismo hace que la vida de las mujeres sea más difícil cada día. La discriminación de las mujeres forma cada vez más parte de nuestro día a día. La cifra de desempleo oficial es del 10%. Sin embargo, es engañosa, ya que es mucho más alta: un 40% busca trabajo y nueve millones viven en el extranjero. El 10% de la población trabaja fuera de Filipinas.</p> <p>Muchas mujeres trabajan como personal doméstico y padecen maltratos. Muchas trabajan también en Europa del Este, lo que no es muy conocido. Los precios han subido, lo que representa un gran problema para las mujeres que deben gestionar sus cuentas. Las grandes empresas explotan a los campesinos de sus tierras. Se les quita el derecho a cultivar la tierra.</p> <p>El porcentaje de dinero estatal destinado a sanidad no deja de caer. Muchas mujeres mueren por problemas derivados del embarazo y del parto, por lo que luchamos por nuevas leyes sanitarias. Sin embargo, el gobierno dice que no es de su responsabilidad. Muchos sectores han sido privatizados, sobre todo en la sanidad.</p> <p>La violencia hacia las mujeres es un problema cada vez mayor: cada vez hay más casos y hay muchas que están forzadas a ejercer la prostitución. No tenemos ninguna esperanza puesta en el nuevo presidente. Por estos motivos nos unimos a las mujeres del mundo que luchan contra el imperialismo como es el caso de esta Conferencia. Seguimos el llamamiento de Clara Zetkin.</p>	

*Las tres hermanas Patria, Minerva y María Teresia Mirabal de las cercanías de Santiago, República Dominicana, lucharon en la oposición contra la dictadura de Trujillo. Fueron detenidas el 25 de noviembre de 1960, violadas, torturadas y asesinadas. En 1981 fue declarado por las luchadoras a favor de los derechos de la mujer de Cuba y Latinoamérica el día 25 de noviembre como Día contra la violencia contra las mujeres en recuerdo de aquella valiente lucha y desde se celebra a nivel mundial.

		¡Estamos unidas con el resto de mujeres del mundo, luchemos juntas!	
44	Susana I. Comité de iniciadoras Argentina	Ahora hablará la delegada de Chile.	
45	Delegada Chile	<p>Vivo en el norte de Chile y represento a una gran parte de mujeres con raíces africanas que vinieron como esclavas desde África, así como muchos otros agrupamientos de la ciudad. La situación de las mujeres ha avanzado mucho después de la dictadura de Pinochet. Hemos luchado mucho. Ahora volvemos a tener a un presidente conservador y debemos defender estas conquistas.</p> <p>La violencia hacia las mujeres es imponente, tanto física como psíquicamente. Cada semana muere una mujer víctima de su marido. Este tipo de violencia no está permitida y existen casas de acogida para estas mujeres, aunque no hay mucho apoyo político, por lo que muchas no encuentran trabajo y deben volver junto a su marido y, de este modo, vuelven ser víctimas de malos tratos.</p> <p>No existe ninguna ley que permita el aborto, por lo que muchas mujeres mueren realizándolo de forma ilegal. Sí que hay píldora anticonceptiva, pero muchas no se la pueden permitir. No existen representantes de las mujeres ni ningún lobby. Con este gobierno de derechas todo irá a peor, por lo que debemos defender nuestras conquistas. (Ovación)</p>	
46	Delegada Indonesia	Saludos de los y las camaradas de Indonesia. Hace tiempo, hubo un genocidio en Indonesia en el que murieron tres millones de personas de ideología progresista. Incluso en la actualidad el gobierno fascista intenta prohibir a los marxistas-leninistas y mantiene la ilegalización del comunismo. Durante la masacre también se destruyó al movimiento feminista progresista, lo que representó el inicio del fin del movimiento democrático. El régimen ha fundado un movimiento feminista propio controlado por la administración. No existe una educación política para las mujeres. Así se consigue engañar a las mujeres, y hasta el día de hoy no ha habido cambios. En Indonesia hay más de un millón de trabajadores que abandonan el país para encontrar trabajo. La pobreza es un gran problema, pero la política actual está al servicio del imperialismo.	
47	Susana I. Comité de iniciadoras Argentina	Ahora hablará Sandra de los EE.UU.	
48	Delegada EE.UU	Saludos a todas, queridas hermanas. Vengo de los EE.UU, país en el cual actualmente hay un movimiento feminista relativamente débil. Provengo del movimiento antibélico, ya que las mujeres de mi país están muy afectadas por las guerras que el gobierno lleva a cabo. Nuestros hombres e hijos van a otros países para matar a otras mujeres, hombres y niños, y al volver descargan toda su agresividad en su familia. Intentamos avanzar en este sentido y fortalecer el movimiento feminista. Hoy en día muchos creen que	

		<p>EE.UU es un país comunista, lo que no es cierto. El país apoya guerras y represión en todo el mundo.</p> <p>Luchamos contra la guerra mediante reuniones de protesta semanales. He intentado movilizar a otras mujeres para esta Conferencia, aunque desgraciadamente no he tenido mucho éxito.</p> <p>Hace 100 años que Clara Zetkin inició el primer encuentro del día Internacional de la Mujer. Hace 80 años que se nos permitió votar por primera vez.</p> <p>¡Hago un llamamiento a la solidaridad, hermanas! (<i>Fuerte aplauso</i>)</p>	
49	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Ahora hablará la delegada de Irán.	
50	Delegada Irán	<p>Saludos a todas. No quiero hablar aquí de las razones económicas, históricas y sociales de la discriminación a las que está sujeta la mujer hoy. Me gustaría hablar de Zahra, un niña de siete años. En Irán, tras un divorcio el padre tiene la custodia para los niños mayores de dos años y para las niñas mayores de siete. Por este motivo, tal como marca la ley islámica, se confió a la pequeña Zahra a su padre drogadicto. El padre sospechó que su hija había sido violada por su tío, así que la ató a un horno caliente, la regó con aceite y la quemó. El médico que practicó la autopsia indicó que el corazón de la pequeña se detuvo por el miedo que pasó. Esta inocente fue castigada brutalmente.</p> <p>La pequeña Zahra es solo un caso de muchos. Desde la creación de la república islámica de Irán en 1979 en la que rigen leyes religiosas y fundamentalistas, todos los derechos individuales y sociales de las mujeres están limitados y en muchos casos se los han retirado totalmente. La república islámica de Irán aún no ha ratificado ni reconocido la resolución de la ONU de diciembre de 1979 referente a "el fin de la discriminación a las mujeres". Se obliga a las mujeres a cubrirse por la fuerza, y no tienen derecho al divorcio. El aborto es ilegal. Si necesitan viajar, necesitan el permiso de su padre si son solteras y el de su marido si están casadas.</p> <p>Quiero seguir comentando este tema con la delegación kurda. Deberían haber tenido el derecho de hablar. Las mujeres kurdas deben estar cohesionadas con las otras mujeres. Su actitud las daña a ellas y al resto.</p>	
51	Susana I. <i>Comité de iniciadoras Argentina</i>	Ahora hablará la delegada de Afganistán.	
52	Delegada Afganistán	<p>(<i>Habla en farsi</i>)</p> <p>Desde hace 30 años mi país está en una guerra en la que las mujeres son uno de los colectivos más afectados. El imperialismo de los EE.UU nos mantiene como sus siervos y no trae otra cosa que represión y dolor.</p> <p>Las mujeres afganas exigen sus derechos, y esta es una lucha que se lleva librando desde hace mucho tiempo. Actualmente hay</p>	

		<p>49 países ocupando Afganistán militarmente, y se han gastado miles de millones de dólares en esta guerra. Sin embargo, no observamos ningún cambio positivo en la vida de las mujeres, ya que se las amenaza desde diferentes frentes: por los señores de la guerra, por los traficantes de droga, por la mafia, por la OTAN y por los EE.UU.</p> <p>La tasa de mortalidad ha subido mucho en estos últimos diez años. La tasa de mortalidad femenina en mi país está en el primer puesto de la escala mundial. Ahora resumiré brevemente lo ocurrido en los últimos diez años:</p> <ul style="list-style-type: none"> * La entrada en vigor de leyes contrarias a las mujeres, como por ejemplo una que dicta que si una mujer no escucha a su marido, esta puede ser castigada. * Deformidades en recién nacidos debido al uso de venenos y de armas de uranio. * Lapidación de mujeres, y amputación de nariz y orejas en muchas de ellas. <p>Debería crearse una resolución sobre este tema. En los últimos diez años se ha lapidado públicamente a dos mujeres y a un hombre.</p>
53	Delegada Suráfrica	<p>Suráfrica es un país dependiente del neocolonialismo con 46 millones de habitantes regidos por el imperialismo. Posee muchas materias primas como oro, platino y diamantes que benefician a los imperialistas y no al pueblo. Gracias a un programa de privatización y de absorción de las empresas nacionales se saldó casi todo el patrimonio a costa de la pequeña industria, lo que provocó despidos. El índice de desempleo alcanzó el 40%.</p> <p>Los trabajadores y las trabajadoras trabajan bajo condiciones pésimas. Tenemos un grave problema con el VIH/SIDA, ya que 5,6 millones de personas están afectadas por esta brutal enfermedad en mi país. Se trata de un problema muy serio, ya que muchas mujeres también están afectadas.</p> <p>Muchas mujeres sufren debido a problemas con el gobierno. Las hay que mueren asesinadas cuando reclaman tierras y el gobierno comercia a favor de las grandes empresas agrícolas</p>
54	Susana I. Comité de iniciadoras Argentina	<p>En último lugar hablará la delegada de Austria.</p>
55	Delegada Austria	<p>¡Saludos solidarios de Austria! Hago un llamamiento al comité internacional de iniciadoras para que contacten con la delegación kurda para que vuelvan con nosotras. Ha sido un fallo que no pudieran votar. Esto no ha sido democrático.</p> <p>La ocupación femenina en Austria ha aumentado muchísimo, así como la esperanza de vida. Las mujeres de origen inmigrante tienen el doble de niños que las austriacas. Cada vez se celebran menos bodas. El mercado de trabajo austriaco está dividido: las mujeres trabajan en turnos y ganan menos dinero. Las mujeres deben sufrir toda su vida violencia corporal y psíquica.</p> <p>Muchas sufren violencia doméstica. En mi país se dan a conocer actos violentos como por ejemplo el caso de Natascha Kampusch.</p>

		<p>La guerra y la pobreza representa el mundo de la violencia: a las mujeres les afecta mucho más y en pleno siglo XXI deben luchar por su igualdad de oportunidades y por sueldos paritarios. También existe un movimiento juvenil y estudiantil contra la privatización de la educación.</p> <p>¡Viva el internacionalismo! ¡Larga vida al 8 de marzo! ¡Larga vida al movimiento feminista!</p>	
56	Dilia Mejias <i>Comité de iniciadoras Venezuela</i>	<p>Ahora vamos a votar, recordad el principio de consenso. Cada una de vosotras tiene una tarjeta amarilla.</p> <p>La primera propuesta consiste en que las iniciadoras deberán hablar con la delegación kurda para que vuelvan a venir.</p> <p>Todas están a favor, por lo que queda decidido.</p> <p>La segunda propuesta consiste en enviar unos requisitos y una resolución pública al gobierno para que la delegación colombiana pueda viajar y participar con nosotras.</p> <p>Todas están a favor, por lo que queda decidido.</p> <p>La tercera propuesta nos llega desde Francia: todas las inmigrantes y mujeres sin papeles denominadas "ilegales" deberán recibir una amnistía.</p> <p>Todas están a favor, por lo que queda decidido.</p>	